

EU-Kulturförderprogramme 99

Auswahlergebnisse

Seit kurzem liegen die Auswahlergebnisse der Kulturförderprogramme 99 (Kaleidoskop, Raphael und Aristeion) vor. Die geförderten Projekte einschließlich statistischer Aufbereitung können auf den Web-Seiten des *Cultural Contact Point Germany* (<<http://www.kulturrat.de/ccp/>>) eingesehen werden.

Kaleidoskop 1999

Unter folgenden Links finden Sie statistische Auswertungen über die im Programm Kaleidoskop 1999 insgesamt eingereichten sowie der letztendlich geförderten Projekte als Gesamtübersicht sowie für die Länder separat:

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/Kaleidoskop_99_stat1.pdf>

In einer zweiten Übersicht finden Sie die gleichen Statistiken zuzüglich der Fördersumme in Euro sowie den prozentualen Anteil am Gesamtbudget:

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/Kaleidoskop_99_stat2.pdf>

Diese Summe ist allerdings irreführend, da die Beträge jeweils der Nation der federführenden (einreichenden) Institution zugerechnet wurden. Tatsächlich werden die Zuschüsse aufgeteilt über alle Kooperationspartner.

Von Interesse ist in diesem Zusammenhang die Übersicht der jeweiligen nationalen Projekte, die als Kooperationen aufgeführt sind. Was leider noch nicht als Datei vorliegt, ist die namentliche Auflistung der einzelnen geförderten Projekte.

Raphael 1999

Am 9. Juli 1999 wurden 58 Projekte in Aktion I bis III ausgewählt, die Sie unter

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/raphael_99_tabl-III.pdf>

in einer tabellarischen PDF-Datei vorfinden sowie in einer weiteren mit sämtlichen Kurzbeschreibungen in Englisch und Französisch:

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/raphael_99_kurzbeschr.pdf>

In einer weiteren PDF-Datei:

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/raphael_99_stat_jury.pdf>

finden Sie eine Gesamtauswertung mit Nennung der Jurymitglieder für die einzelnen Aktionen.

Was die Verteilung nach Nationen betrifft, gilt das Gleiche wie oben unter Kaleidoskop genannt: sämtliche Zuschüsse werden über alle Kooperationspartner aufgeteilt. Man beachte also auch die als Koordinatoren genannten Landesangaben.

Aristeion 1999

Gewinner der diesjährigen Aristeion-Preise für Literatur und Übersetzungen sowie die jeweiligen Jurymitglieder finden Sie unter:

<http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/aristeion.pdf>

Quelle: CULTURAL CONTACT POINT GERMANY, Weberstr. 59 a, 53113 Bon.
E-Mail: ccp@kulturrat.de. URL: <http://www.kulturrat.de/ccp/>.

Ariane

Under the *Ariane* 1998 programme, 292 projects have already been designated to receive support. The following Ariane projects could be of interest to libraries:

- *European Cities of Culture in the year 2000: literature*. This aims to promote literature via an Internet site. Co-ordinator is Bergen Off, Bibliotek in Norway.
- *La bibliothèque censurée*. This aims to set up a Web site for a "censored library" providing access to works and essays written in refugee towns, describing the experience of exile in Europe. Co-ordinator is the Parlement International des Ecrivains (Belgium).
- *Translit: Literatura entre continents*. The project will support Translit 99 workshops in London, Berlin and Barcelona.
- *Photographers' competition*, co-ordinated by the National Book Centre of Greece.
- *Il libro città del 2000*. This project involves the school and public library sectors, including meetings, story-telling, the production of a book and an Internet set. Co-ordinator is the Commune di Cerignola Assessorato alla Cultura (Italy).
- *Le biblioteche scolastiche della società dell'informazione: nuove sfide e nuovi compiti*. Co-operation project between libraries in the area of the early school years - access to information technology and reading. Co-ordinated by the Provincia di Novarra (Italy).
- *Tradution littéraire bourses d'études pour traducteurs littéraires en résidence*. Co-ordinated by the Collège International des Traducteurs Littéraires d'Arles (France).
- *Du conte populaire à l'identité culturelle*. Project concerned with oral literature, myths, popular and traditional culture. Co-ordinated by Fédération Départementale des Villes Jumelées et des Communes Européennes (France).

For further information in the UK contact the UK Cultural Contact Point, EUCLID, at: EUCLID, 46-48 Mount Pleasant, Liverpool, L3 5SD.

Tel: 0151 709 2564, or e-mail: euclid@cwcom.net.

Rosalind Johnson, European Consultant - Library and Information Commission. 19-29 Woburn Place, London WC1H 0LU

tel: + 44 (0)171 273 8700 (main), tel: + 44 (0)171 273 8716 (direct)

fax: + 44 (0)171 273 8701, e-mail: rosalind.johnson@lic.gov.uk

